



# MONITORUL OFICIAL

## AL

# ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 169

PARTEA I  
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 26 februarie 2004

### SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
<b>DECRETE</b>			
33.	— Decret privind conferirea Ordinului <i>Meritul Cultural</i> .....	179.	— Hotărâre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la condițiile călătoriilor reciproce ale cetățenilor, semnat la Kiev la 19 decembrie 2003 .....
35.	— Decret privind conferirea Ordinului și Medaliei <i>Meritul Cultural</i> .....		12
39.	— Decret privind conferirea Ordinului <i>Meritul Cultural</i> .....	Acord	între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la condițiile călătoriilor reciproce ale cetățenilor .....
40.	— Decret privind conferirea Ordinului și Medaliei <i>Meritul Cultural</i> .....		12–14
<b>HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI</b>			
176.	— Hotărâre privind stabilirea Criteriilor de acordare a etichetei ecologice pentru grupul de produse amelioratori de sol și substraturi de cultură .....	42.	— Ordin al președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale privind reofertarea pentru concesionare prin negocieri directă a unor perimetre petroliere .....
			15–16

## DECRETE

### PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

#### DECRET

#### privind conferirea Ordinului *Meritul Cultural*

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 7 lit. A și ale art. 11 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului culturii și cultelor,  
pentru talentul de care au dat dovadă, îmbogățind literatura română cu poezii, romane, nuvele, eseuri sau studii de certă valoare, recunoscute ca atare atât în țară, cât și peste hotare,

**Președintele României** d e c r e t e a z ă:

Art. 1. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Mare Ofițer*, Categoria A — „Literatura“, următorilor:

1. domnului Cosașu Radu, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

2. domnului Neagu Fănuș, prozator, Uniunea Scriitorilor din România.

Art. 2. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Comandor*, Categoria A — „Literatura“, următorilor:

1. domnului Adam Sergiu, poet, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

2. domnului Bădescu Horia, Uniunea Scriitorilor din România;

3. doamnei Crăsnaru Daniela Carmen, poet, Uniunea Scriitorilor din România;

4. domnului Genaru Ovidiu (Ovidiu Genaru Bibire), poet, Uniunea Scriitorilor din România;

5. domnului Istrati Toma, scriitor, Uniunea Scriitorilor din România;

6. domnului Mănuță Dan, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

7. domnului Michăilescu Gaby, Uniunea Scriitorilor din România;

8. domnului Mircea Ion, poet, dramaturg, Uniunea Scriitorilor din România;

9. domnului Novac Constantin, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

10. domnului Schwartz Gheorghe Iosif (Gheorghe Schwartz), prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

11. domnului Sin Mihai, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

12. domnului Ștefanache Corneliu, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

13. domnului Zilieru Horia, poet, Uniunea Scriitorilor din România.

Art. 3. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Ofițer*, Categoria A — „Literatura“, următorilor:

1. domnului Andru Vasile (Vasile Andrucovici), prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

2. domnului Bărlădeanu Victor, publicist, Uniunea Scriitorilor din România;

3. doamnei Bittel Adriana, Uniunea Scriitorilor din România;

4. domnului Blaga Gh. Lucian (Lucian Alexiu), poet și critic literar, Uniunea Scriitorilor din România;

5. domnului Călin Constant, Uniunea Scriitorilor din România;

6. domnului Chifu Gabriel, poet, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

7. domnului Condurache Valeriu Gheorghe (Val Condurache), critic și istoric literar, Uniunea Scriitorilor din România;

8. doamnei Constantinescu Doina (Doinea Cetea), poet, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

9. domnului Coșovei T. Traian, poet, publicist, Uniunea Scriitorilor din România;

10. domnului Cubleşan Constantin, poet, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

11. domnului Cușnarencu George, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

12. doamnei Dimisianu Georgeta, editor, Uniunea Scriitorilor din România;

13. domnului Diaconu A. Mircea, profesor universitar doctor, Uniunea Scriitorilor din România;

14. domnului Flora Ioan, poet, Uniunea Scriitorilor din România;

15. domnului Ghițulescu Mircea, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

16. domnului Grosu Jean, traducător, publicist, Uniunea Scriitorilor din România;

17. domnului Groșanu Ioan, Uniunea Scriitorilor din România;

18. domnului Hobana Ion, poet, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

19. domnului Kovács Albert, poet și critic literar, Uniunea Scriitorilor din România;

20. doamnei Loghinovski Elena, critic și istoric literar, Uniunea Scriitorilor din România;

21. domnului Moldovan Ion, Uniunea Scriitorilor din România;

22. domnului Neagoe Stelian, istoric, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

23. domnului Pop Es. Ioan, prozator, Uniunea Scriitorilor din România;

24. domnului Popa Marcel, director general al Editurii Enciclopedice, Uniunea Scriitorilor din România;

25. doamnei Savu Cornelia Maria, Uniunea Scriitorilor din România;

26. domnului Simuț Ion, Uniunea Scriitorilor din România;

27. domnului Spiridon M. Casian, poet, Uniunea Scriitorilor din România;

28. domnului Stancu Valeriu, poet, Uniunea Scriitorilor din România;

29. domnului Stoiciu Ioan Liviu, poet, eseist, dramaturg, Uniunea Scriitorilor din România;

30. domnului Vartic Ion, critic literar, Uniunea Scriitorilor din România;

31. domnului Vasiliu Lucian, poet, Uniunea Scriitorilor din România.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

## PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

## D E C R E T

privind conferirea Ordinului și Medaliei *Meritul Cultural*

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 7 lit. A și B și ale art. 11 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului culturii și cultelor,

în semn de apreciere a întregii activități, a remarcabilelor opere de artă plastică prin care au îmbogățit patrimoniul național și internațional cu numeroase picturi, sculpturi, grafică sau piese de artă ornamentale din porțelan, sticlă, lemn și metal,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Art. 1. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Mare Ofițer*, Categoria C — „Artele plastice“, următorilor:

1. domnului Anghel Gheorghe, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

2. domnului Bogdan George Radu, critic de artă, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

3. domnului Maxa Florin, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

4. doamnei Mișu-Masichievici Ana Ortensia, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

5. domnului Moraru Teodor, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

6. domnului Rădulescu Dumitru, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România.

Art. 2. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Comandor*, Categoria C — „Artele plastice“, următorilor:

1. domnului Barabás István, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

2. domnului Barbosa Octavian Dimitrie, critic de artă, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

3. domnului Băncilă Dan Gheorghe, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

4. domnului Boicescu Traian Ștefan, profesor de arte decorative, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

5. domnului Botiș Teodor, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

6. domnului Brădean Traian, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

7. domnului Brudașcu Cornel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

8. domnului Cercel Vasile, ceramist, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

9. domnului Chinschi Vasile, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

10. domnului Chira Alexandru, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

11. domnului Ciobanu Gheorghe, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

12. domnului Ciubotaru Florin, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

13. domnului Coman Gheorghe, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

14. domnului Dican Gheorghe, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

15. doamnei Făniș Daniela, ceramist, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

16. domnului Horea Mihail, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

17. domnului Iacob Gheorghe, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

18. domnului Lukats Baias Ethel, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

19. domnului Murariu Ion, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

20. domnului Nemțoi Ioan, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

21. domnului Nica Ioachim, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

22. doamnei Popa Alexandra, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

23. doamnei Popa Ecaterina, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

24. doamnei Popescu Adriana, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

25. doamnei Redlinger Alma, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

26. doamnei Ribariu Paula, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

27. domnului Săliște Aurel Sergiu, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

28. doamnei Vlad Vladimirescu (Sachelarie) Wanda, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România.

Art. 3. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Ofițer*, Categoria C — „Artele plastice“, următorilor:

1. domnului Almășanu Virgiliu, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

2. domnului Antik Alexandru, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

3. doamnei Barabás Eva, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

4. domnului Băiaș Silviu, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

5. domnului Bălănică Petre (Peter Nicăpetre), sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România (Canada);

6. domnului Bostan Ilie, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

7. doamnei Brădean Angela, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

8. domnului Breilean Aurel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

9. domnului Bulacu Aurel, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

10. domnului Bunea Marcel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

11. domnului Calboreanu Vlad Ion, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

12. doamnei Cambir Marioara Silvia, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

13. domnului Chițac Marcel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

14. doamnei Comșa Titina, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

15. domnului Constantinescu Dan, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

16. domnului Done Stan, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

17. domnului Flondor Constantin, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

18. domnului Gergely Ștefan, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

19. domnului Gocan Eugen Emil, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

20. domnului Holtier Vittorio, scenograf, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

21. domnului Horga Ioan, critic de artă, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

22. domnului Hunyadi László, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

23. doamnei Ilfoveanu Ana Ruxandra, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

24. doamnei Kákonyi Csilla, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

25. domnului Korondi Eugen, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

26. domnului Lazăr Iacob, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

27. doamnei Lazăr Rodica, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

28. domnului Lucaci Petru, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

29. doamnei Maftei Lucia, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

30. doamnei Maitec Sultana, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

31. domnului Manole Aurel, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

32. domnului Mănescu Mihail, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

33. domnului Nuțiu Romul, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

34. domnului Paștina Horea, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

35. domnului Paul Eugen, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

36. domnului Păduraru Neculai, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

37. doamnei Petrovici Viorica, scenograf, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

38. domnului Popovici Adrian, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

39. domnului Preda Virgiliu, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

40. doamnei Preda Sânc Marilena, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

41. domnului Szakats Bela, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

42. domnului Szekernyes Ioan, critic de artă, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

43. domnului Șuteu Cezar Paul, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

44. domnului Tolan Vasile, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

45. domnului Trucă Ioan Gheorghe, scenograf, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

46. domnului Vasilescu Corneliu, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

47. domnului Vreme Leon, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

48. doamnei Vreme Eraclide Xenia, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

49. doamnei Ziman Magdolna, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România.

Art. 4. — Se conferă Medalia *Meritul Cultural* clasa I, Categoria C — „Artele plastice“, următorilor:

1. domnului Alexa Tiberiu, critic și istoric de artă, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

2. domnului Cadar Ioan, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

3. domnului Catargiu Silviu, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

4. doamnei Cocoș Ștefan Mariana, istoric de artă, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

5. domnului Cojocaru Vitalis Iulian, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

6. domnului Crăciun Gheorghe Ștefan, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

7. doamnei Crăciun Iudita Margareta, ceramist, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

8. domnului Dumitriu Florian, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

9. domnului Elaș Leonid, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

10. domnului Leonte Vasile Năstase, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

11. doamnei Lie Eugenia Doina, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

12. doamnei Lucanu Doina, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

13. domnului Moldovan Traian, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

14. domnului Nazarie Mihai Horia, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

15. domnului Negrean Ioan Anghel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

16. domnului Pasima Dumitru, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

17. domnului Păsat Alexandru, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

18. domnului Pop Aurel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

19. domnului Scărlătescu Valeriu Nicolae, Uniunea Artiștilor Plastici din România.

20. doamnei Tache Gheorghe Rodica Viorica, muzeograf, expert artă plastică, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

21. domnului Teodorescu Radu Alexandru, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

22. domnului Șerbănescu Mihai, profesor, Școala de Arte Târgoviște;

23. domnului Vărzaru Ion Mircea Aurel, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

24. doamnei Vida Porumb Zoe, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

25. domnului Vișan Radu Miu, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

26. domnului Zîmbroianu Nicolae, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România.

Art. 5. — Se conferă Medalia *Meritul Cultural* clasa a II-a, Categoria C — „Arte plastice“, următorilor:

1. domnului Andreescu Gheorghe Vasile, muzeograf, scenograf, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

2. doamnei Andreescu Jana, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

3. domnului Avram Ovidiu, pictor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

4. domnului Bobeică Ion Gheorghe, scenograf, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

5. domnului Comisarschi Petru Vasile, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

6. doamnei Dăscălescu Ileana, grafician, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

7. domnului Deaconu Ștefan Marin, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

8. doamnei Lucanu Doina, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

9. domnului Mira Nicolae, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

10. doamnei Pop Eugenia, ceramist, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

11. domnului Sava David, designer, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

12. domnului Spânu Ioan Eusebio, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

13. domnului Tomășăneanu Mihai Viorel, artist decorator, Uniunea Artiștilor Plastici din România;

14. domnului Voinea Ilarion, sculptor, Uniunea Artiștilor Plastici din România.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

București, 7 februarie 2004.

Nr. 35.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**DECRET**

**privind conferirea Ordinului *Meritul Cultural***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 7 lit. A și ale art. 11 alin. (1) pct. II.2 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului culturii și cultelor,

în semn de apreciere deosebită pentru activitatea susținută în domeniul cultelor, pentru spiritul ecumenic și civic dovedit și pentru contribuția avută la întărirea legăturilor interconfesionale, de bună și pașnică conviețuire între toți oamenii,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Art. 1. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Mare Ofițer*, Categoria G — „Culte“, următorilor:

1. domnului muftiu Bagâș Sanghirai, Muftiatul Cultului Musulman Constanța;

2. Î.P.S. Joantă Serafim (Joantă Romul), mitropolit, Mitropolia Ortodoxă Română a Germaniei, Europei Centrale și de Nord;

3. P.S. Luca Eftimie (Luca Victor), episcop, Episcopia Ortodoxă a Romanului;

4. P.S. Ross Marin, episcop, Episcopia Romano-Catolică Timișoara;

5. P.S. Seviciu Timotei (Seviciu Traian Petru), episcop, Episcopia Ortodoxă a Aradului, Ienopolei și Hălmagiului;

6. Mare Rabin Hakohen Menahem, Cultul Mozaic.

Art. 2. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Comandor*, Categoria G — „Culte“, următorilor:

1. Preacucernicului părinte Abrudan Dumitru, decan, Facultatea de Teologie Ortodoxă Sibiu;

2. Preacucernicului părinte Achimescu Nicolae, decan, Facultatea de Teologie Ortodoxă Iași;

3. P.S. Bercea Virgil, episcop, Episcopia Greco-Catolică Oradea;

4. P.S. Ciprian Câmpineanul (Spiridon Cezar), episcop vicar patriarhal, Patriarhia Română;

5. P.S. Crihălmeanu Florentin, episcop, Episcopia Greco-Catolică Cluj;

6. P.S. Cucoșel Gherasim, episcop vicar, Arhiepiscopia Ortodoxă a Sucevei și Rădăuților;

7. Preacucernicului părinte arhidiacon Floca N. Ioan, Facultatea de Teologie Ortodoxă Sibiu;

8. P.S. Irineu Bistrițeanul (Pop Ion), episcop vicar, Arhiepiscopia Ortodoxă a Vadului, Feleacului și Clujului;

9. Preacucernicului părinte Marcovici Vladimir (Marcovici Ioan Vladimir), vicar, Vicariatul Ortodox Sârb Timișoara;

10. Monseniorului Mărtincă Isidor, profesor universitar, decan, Facultatea de Teologie Romano-Catolică București;

11. P.S. Meleacă Ambrozie, episcop vicar, Administrația Patriarhală;

12. P.S. Mesian Alexandru, episcop, Episcopia Greco-Catolică Lugoj;

13. Preacucernicului părinte Necula Nicolae (Necula Dumitru Nicolae), profesor universitar, decan, Facultatea de Teologie Ortodoxă București;

14. Î.P.S. Nicolae Condrea (Condrea Nicolae), arhiepiscop, Arhiepiscopia Ortodoxă Română din Statele Unite ale Americii și Canada;

15. Î.P.S. Pop Iosif (Pop Ilie), mitropolit, Mitropolia Ortodoxă Română a Europei Occidentale și Meridionale;

16. P.S. Sebastian Ilfoveanul (Pașcanu), episcop vicar, Arhiepiscopia Ortodoxă a Bucureștilor;

17. domnului avocat Sorin Iulian, secretar general, Federația Comunităților Evreiești din România;

18. P.S. Streza Laurențiu (Streza Iulian Liviu Laurențiu), episcop, Episcopia Ortodoxă a Caransebeșului;

19. P.S. Varsanufie Prahoveanul (Gogescu Valentin), episcop vicar, Arhiepiscopia Ortodoxă a Bucureștilor;

20. P.S. Vasile Someșanul (Flueraș Vasile), episcop vicar, Arhiepiscopia Ortodoxă a Vadului, Feleacului și Clujului;

21. Preacucernicului părinte Vladimir Petercă, profesor universitar, rector, Institutul Teologic Romano-Catolic din București;

22. domnului Zoltan Adorjani Dezso (Dezideriu Zoltan), episcop vicar, Episcopia Lutherană S.P. Cluj;

23. Zamfirescu Dan, profesor universitar, Facultatea de Teologie Ortodoxă Târgoviște.

Art. 3. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Ofițer*, Categoria G — „Culte“, următorilor:

1. domnului imam Aziz Osman Ahmed Beșir, Geamia din București;

2. Baronian Zareh (Baronian Zareh Zareh), preot, Arhiepiscopia Armeană;

3. Preacucernicului părinte Bercea Constantin Vasile (Bercea Constantin Vasile), vicar eparhial, Episcopia Ortodoxă a Caransebeșului;

4. Preacucernicului părinte Bogdan Paul Jan (Bogdan Lambrinius Paul Jan), preot, vicar eparhial al Arhiepiscopiei Armene;

5. Preacucernicului părinte Bota Vasile (Bota Vasile Vasile), vicar administrativ, Episcopia Ortodoxă a Oradiei, Bihorului și Sălajului;

6. Preacucernicului părinte Bratu Gheorghe Mihăiță, preot, Parohia Ortodoxă Română din Stuttgart, Republica Federală Germania;

7. Preacucernicului părinte Bupte Iacob (Bupte Iacob Iacob), vicar administrativ, Episcopia Ortodoxă a Aradului, Ienopoliei și Hălmeagului;

8. Preacucernicului părinte Caraza Ioan, profesor universitar, Facultatea de Teologie Ortodoxă București;

9. Preacucernicului părinte Coman Constantin, profesor universitar, prodecan, Facultatea de Teologie Ortodoxă București;

10. Preacucernicului părinte Coman Petre, preot, Parohia Ortodoxă Română din Florența, Republica Italiană;

11. domnului Cristescu Emilian (Cristescu Dumitru Emilian), vicepreședinte, Biserica Evanghelică Română;

12. Preacucernicului părinte Dancă Vilhelm, rector, Institutul Teologic Romano-Catolic Iași;

13. Preacucernicului părinte Dura Nicolae, preot, Parohia Ortodoxă Română din Viena, Republica Austria;

14. Preacucernicului părinte Duță Florian, preot, Parohia Ortodoxă Română din Tübingen, Republica Federală Germania;

15. Preacucernicului părinte Enache Culai, preot, Parohia Ortodoxă Română din Göteborg, Regatul Suediei;

16. domnului Gunesch Friedrich (Gunesch Friedrich Friedrich), secretar general, Biserica Evanghelică C.A. Sibiu;

17. domnului Herman Pitters, profesor universitar, Facultatea de Teologie Protestantă Sibiu;

18. Preacucernicului părinte Ică Ioan Jr., profesor universitar, Facultatea de Teologie Ortodoxă Sibiu;

19. Preacucernicului părinte Ioniță Viorel, profesor universitar, director, Conferința Bisericilor Europene, Geneva, Confederația Elvețiană;

20. Preacucernicului părinte Iorgulescu Vasile, preot, Parohia Ortodoxă Română din Strasbourg, Republica Franceză;

21. Domnului Klein Hans, decan, Facultatea de Teologie Protestantă Sibiu;

22. Preacucernicului părinte Leb Ioan Vasile, decan, Facultatea Ortodoxă Cluj;

23. Preacucernicului părinte Nechita Vasile, preot, Arhiepiscopia Ortodoxă a Iașilor;

24. Preacucernicului părinte Oprea Neluț, preot, Biserica Ortodoxă Română din Sofia — Republica Bulgaria;

25. Preacucernicului părinte Petric Partenie, arhimandrit, starețul Mănăstirii Cetățuia;

26. Preacucernicului părinte Popescu Emilian, profesor universitar, Facultatea de Teologie Ortodoxă București;

27. Preacucernicului părinte Răducă Vasile, profesor universitar, Facultatea de Teologie Ortodoxă București;

28. Preacucernicului părinte Resceanu Ștefan, decan, Facultatea de Teologie Ortodoxă Craiova;

29. Preacucernicului părinte Rusu Augustin (Rusu Augustin Augustin), preot, consilier patriarhal;

30. Preacucernicului părinte Sabău Cristian, vicar general, Vicariatul General Greco-Catolic București;

31. Preacucernicului părinte Sauca Ioan, profesor universitar, director, Institutul Ecumenic al Bisericilor de la Bossey, Confederația Elvețiană;

32. Preacucernicului părinte Sociu Ilieș (Sociu Ilieș Ilieș), vicar episcopal, Arhiepiscopia Romano-Catolică București;

33. Preacucernicului părinte Stanciu Neagu Ștefan, preot paroh, Arhiepiscopia București, Parohia Parcul Ghencea;

34. Preacucernicului părinte Suărășan Ciprian, vicar administrativ, Episcopia Ortodoxă a Maramureșului și Sătmarului;

35. Preacucernicului părinte Șerbănescu Florinel, preot, Consilier Patriarhal;

36. Preacuvioasei maici Timar Heruvima, stareță, Mănăstirea Ortodoxă Țigănești, județul Ilfov;

37. Preacucernicului părinte Tira Justin, vicar administrativ, Arhiepiscopia Ortodoxă a Vadului, Feleacului și Clujului;

38. Preacucernicului părinte Tița Michael, consilier patriarhal, Patriarhia Română;

39. Preacucernicului părinte Tulcan Ioan, decan, Facultatea de Teologie Ortodoxă Arad;

40. Preacucernicului părinte Valdman Traian, preot, Parohia Ortodoxă din Milano, Republica Italiană;

41. Preacuviosului părinte Vartolomeu Andron, stareț, Mănăstirea Cozia;

42. Preacucernicului părinte Vasilescu Gheorghe, preot, Parohia Ortodoxă din Torino, Republica Italiană;

43. Preacucernicului părinte Vladu Nicolae, consilier patriarhal, Patriarhia Română;

44. Preacucernicului părinte Voicu Constantin, profesor universitar, Facultatea de Teologie Ortodoxă Oradea.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

București, 7 februarie 2004.

Nr. 39.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

**DECRET**

**privind conferirea Ordinului și Medaliei *Meritul Cultural***

În temeiul prevederilor art. 94 lit. a) și ale art. 100 din Constituția României, republicată, precum și ale art. 4 alin. (1), ale art. 7 lit. A și B și ale art. 11 din Legea nr. 29/2000 privind sistemul național de decorații al României, cu modificările ulterioare,

la propunerea ministrului culturii și cultelor,

pentru semnificativele descoperiri și cercetări științifice care au îmbogățit patrimoniul cultural național și au contribuit la o mai bună cunoaștere a acestuia pe plan intern și internațional,

**Președintele României d e c r e t e a z ă:**

Art. 1. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Mare Ofițer*, Categoria H — „Cercetarea științifică”, următorilor:

1. doamnei Dordea Șt. Mira Gratzuela, arhitect, București;

2. domnului Dăncuș Gr. Mihail, etnograf-muzeograf, director al Muzeului Etnografic al Maramureșului, Sighetu Marmației;

3. doamnei Popa N. Corina, istoric de artă, profesor universitar, București.

Art. 2. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Comandor*, Categoria H — „Cercetarea științifică”, următorilor:

1. doamnei Benea I. Doina, arheolog, profesor universitar, Universitatea de Vest, Timișoara;

2. domnului Diaconu Petre, arheolog, București;

3. domnului Glodariu I. Ioan, arheolog, profesor universitar, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca;

4. domnului Gudea Gh. Nicolae, arheolog, profesor universitar, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca;

5. doamnei Pavel Emilia, istoric, etnograf, Iași;

6. domnului Popilian D. Gheorghe, arheolog, Craiova, județul Dolj;

7. doamnei Roșu Șt. Georgeta, muzeograf, director al Muzeului Țăranului Român, București;

8. domnului Sanie Silviu, cercetător științific, director al Muzeului Evreiesc din Iași;

9. doamnei Sinigalia L. Tereza Irene, istoric de artă, Ministerul Culturii și Cultelor.

Art. 3. — Se conferă Ordinul *Meritul Cultural* în grad de *Ofițer*, Categoria H — „Cercetarea științifică”, următorilor:

1. domnului Baumann A. Victor Henrich, cercetător științific, Muzeul de Istorie și Arheologie Tulcea;

2. domnului Brudiu M. Mihalache, arheolog, profesor universitar, Galați;

3. domnului Caproșu Ioan, profesor universitar, Universitatea „Al. I. Cuza”, Iași;

4. domnului Câdea Al. Ionel, arheolog, director al Muzeului Brăilei;

5. domnului Cserey Zoltan, muzeograf, Muzeul Național Secuiesc Sfântu Gheorghe, județul Covasna;

6. domnului Gorovei Ștefan Sorin, profesor universitar, cercetător științific, Centrul de Istorie și Civilizație Europeană al Filialei Iași a Academiei Române;

7. domnului Greceanu Radu Scarlat, arhivist, București;

8. domnului Harțuche Al. Nicolae, arheolog, Brăila;

9. domnului König W. Carol, profesor, Centrul pentru Formare, Educație Permanentă și Management în domeniul Culturii, București;

10. domnului Lazarovici C. Gheorghe, arheolog, Muzeul Național de Istorie a Transilvaniei, Cluj-Napoca;

11. doamnei Lăzărescu F. Anca, muzeograf, Muzeul Național de Artă;

12. doamnei Plotoagă N. Gabriela Elena, biolog, director al Complexului Muzeal de Științe ale Naturii, Constanța;

13. doamnei Pușcașu C. Voica Maria, arheolog, București;

14. domnului Rezachevici Constantin, cercetător științific, Institutul de Istorie „N. Iorga”, București;

15. doamnei Schatz Fl. Elena Maria, profesor, Institutul pentru Memorie Culturală, București;

16. doamnei Stoica Gh. Georgeta Natalița, etnograf, director general al Muzeului Național al Statului „Dimitrie Gusti” București.

Art. 4. — Se conferă Medalia *Meritul Cultural* clasa I, Categoria H — „Cercetarea științifică”, următorilor:

1. domnului Barabaș R. Neculai, cercetător științific, Complexul Muzeal de Științele Naturii „Ion Borcea”, Bacău;

2. domnului Crăciunoiu P. Gheorghe, muzeograf, Muzeul de Artă Craiova;

3. domnului Lichiardopol P. Dan, arheolog, muzeograf, Muzeul Județean de Istorie și Arheologie Prahova, Ploiești;

4. domnului Pop D. Valer, cercetător științific, Muzeul Județean Mureș, Târgu Mureș;

5. domnului Rădulescu Toma, muzeograf, Muzeul Olteniei, Craiova;

6. doamnei Sanie N. Șeiva, muzeograf, Muzeul de Istorie a Moldovei, Iași;

7. domnului Stanciu I. Ștefan, cercetător științific, Muzeul Județean de Istorie, Galați;

8. doamnei Székely Maria Magdalena, cercetător științific, Centrul de Istorie și Civilizație Europeană al Filialei Iași a Academiei Române.

Art. 5. — Se conferă Medalia *Meritul Cultural* clasa a II-a, Categoria H — „Cercetarea științifică”, următorilor:

1. domnului Andreescu Radian Romus, cercetător științific, Muzeul Național de Istorie al României;

2. doamnei Anton-Manea S. Cristina, numismat, Muzeul Național de Istorie al României;

3. domnului Avram V. Alexandru Virgiliu, cercetător științific, Muzeul Național „Brukenthal”, Sibiu;

4. domnului Bajusz Gh. Ștefan, cercetător științific, Muzeul Județean de Istorie și Artă, Zalău;

5. domnului Bălan I. Zamfir, cercetător științific, Muzeul Brăilei;

6. doamnei Brăbulescu D. Maria, cercetător științific, Muzeul de Istorie Națională și Arheologie, Constanța;

7. domnului Beșliu-Munteanu N. Petre, cercetător științific, Muzeul de Istorie, Sibiu;

8. domnului Budrală Dumitru, cercetător științific, Complexul Național Muzeal „Astra”, Sibiu;

9. domnului Chintăuan A. Ioan, cercetător științific, Complexul Muzeal Bistrița-Năsăud, Bistrița;

10. doamnei Ciobanu S. Doina, cercetător științific, Muzeul Județean Buzău;

11. doamnei Grama I. Ana, cercetător științific, Complexul Național Muzeal „Astra”, Sibiu;

12. domnului Milian I. Mihai, cercetător științific, Muzeul de Artă Populară și Etnografie, Tulcea;

13. domnului Mirescu Șt. Corneliu, cercetător științific, Muzeul Național al Satului „Dimitrie Gusti”, București;

14. doamnei Păunescu Al. Anca, cercetător științific, Muzeul Național de Istorie al României;

15. domnului Petac Emanuel, cercetător științific, Biblioteca Academiei Române.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI  
**ION ILIESCU**

**În temeiul art. 100 alin. (2) din  
Constituția României, republicată,  
contrasemnăm acest decret.**

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

București, 7 februarie 2004.

Nr. 40.



# HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRĂRE

#### privind stabilirea Criteriilor de acordare a etichetei ecologice pentru grupul de produse amelioratori de sol și substraturi de cultură

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 8 alin. (1) din Hotărârea Guvernului nr. 189/2002 privind stabilirea procedurii de acordare a etichetei ecologice și având în vedere prevederile art. 4 lit. f<sup>2</sup>) din Legea protecției mediului nr. 137/1995, republicată, cu modificările și completările ulterioare,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Prezenta hotărâre stabilește Criteriile de acordare a etichetei ecologice pentru grupul de produse amelioratori de sol și substraturi de cultură, care include:

a) amelioratori de sol: materiale care se adaugă solului, pe amplasament, în primul rând pentru a menține și îmbunătăți proprietățile lui fizice, și care pot îmbunătăți proprietățile lui chimice și/sau biologice ori fertilitatea acestuia;

b) substraturi de cultură: materiale, altele decât solurile pe amplasamente, în care se cultivă plante.

Art. 2. — Performanța de mediu a grupului de produse prevăzut la art. 1 și compatibilitatea utilizării acestora cu cerințele de mediu se evaluează pe baza criteriilor de acordare a etichetei ecologice, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 3. — În cazul în care, pentru stabilirea conformității produsului cu un anumit criteriu, nu este prevăzută în anexă nici o metodă de încercare, verificare sau control,

Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului, denumit în continuare *autoritate competentă*, decide oportunitatea acordării etichetei ecologice pe baza declarațiilor și a documentației furnizate de către agentul economic — producător, importator, prestator de servicii și comerciant — și/sau pe baza rezultatelor verificărilor independente.

Art. 4. — Numărul de cod atribuit grupului de produse amelioratori de sol și substraturi de cultură în scopuri administrative este „003”.

Art. 5. — Prezenta hotărâre intră în vigoare la 6 luni de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 6. — (1) Prezenta hotărâre se aplică până la data de 31 august 2006.

(2) Criteriile de acordare a etichetei ecologice pentru grupul de produse amelioratori de sol și substraturi de cultură se modifică în funcție de progresul tehnic și se aprobă prin hotărâre a Guvernului.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul agriculturii, pădurilor, apelor și mediului,

**Ilie Sârbu**

Ministrul economiei și comerțului,

**Dan Ioan Popescu**

București, 12 februarie 2004.

Nr. 176.

ANEXĂ

#### CRITERII

##### de acordare a etichetei ecologice pentru grupul de produse amelioratori de sol și substraturi de cultură

Pentru a fi apt pentru etichetarea ecologică, un ameliorator de sol sau un substrat de cultură trebuie să aparțină grupului de produse, astfel cum este definit în art. 1 din hotărâre, și trebuie să îndeplinească cerințele criteriilor prevăzute în prezenta anexă, fapt dovedit pe baza încercărilor realizate în conformitate cu indicațiile stabilite pentru fiecare criteriu.

Încercările vor fi efectuate, acolo unde este aplicabil, în conformitate cu standardele europene referitoare la amelioratori de sol și substraturi de cultură, adoptate ca standarde române sau ca standarde naționale de către un stat membru al Uniunii Europene.

Acolo unde încercarea sau prelevarea de probe este cerută, dar nu este reglementată de aceste metode și tehnici de prelevare, autoritatea competentă va indica metodele de încercare sau/și de prelevare de probe pe care le consideră acceptabile.

Alte metode pot fi utilizate numai dacă echivalența acestora cu metodele prevăzute în prezenta anexă este acceptată de autoritatea competentă.

În cazul în care nu sunt menționate metode de încercare sau acestea sunt menționate ca fiind utilizate pentru verificare ori monitorizare, autoritatea competentă va lua în

considerare declarațiile și documentele furnizate de agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice.

La evaluarea solicitărilor de acordare a etichetei ecologice și la verificarea conformității produsului cu cerințele criteriilor, autoritatea competentă ia în considerare implementarea și certificarea de către agentul economic a sistemului de management de mediu, conform SR EN ISO 14001:1997.

Implementarea și certificarea sistemului de management de mediu nu reprezintă o cerință obligatorie.

Criteriile de acordare a etichetei ecologice vizează cu precădere:

- folosirea și/sau refolosirea materiei organice rezultate din colectarea și/sau procesarea deșeurilor, fapt care contribuie la reducerea la minimum a deșeurilor solide destinate depozitării finale (de exemplu, la rampa de deșeuri);
- reducerea deteriorării asupra mediului sau asupra riscurilor datorate metalelor grele și altor compuși periculoși din amelioratorii de sol și substraturile de cultură.

Criteriile de acordare a etichetei ecologice pentru amelioratorii de sol și pentru substraturile de cultură stabilesc niveluri care conduc la un impact mai scăzut asupra mediului pe parcursul întregului ciclu de viață al produsului.

### 1. Ingredienți organici

a) Un produs va fi considerat apt pentru acordarea etichetei ecologice dacă conținutul lui organic este rezultat din procesarea și/sau refolosirea deșeurilor, așa cum au fost definite în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 78/2000 privind regimul deșeurilor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 426/2001.

#### NOTĂ:

Termenul *organic* se referă în sens generic la materiile organismelor vii sau formate din/de organisme vii.

b) Produsele nu trebuie să conțină nămoluri provenite de la rețelele orășenești de canalizare.

#### Metode de încercare și control:

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente un raport de încercare în care să indice care este compoziția detaliată a produsului și o declarație de conformitate cu fiecare dintre aceste cerințe.

### 2. Limitarea conținutului de substanțe periculoase

a) În produsul final conținutul următoarelor elemente va fi mai scăzut decât valorile prevăzute în tabelul nr. 1, exprimate în kg de substanța uscată:

**Tabelul nr. 1**

Elementul	mg/kg
Zn	300
Cu	100
Ni	50
Cd	1
Pb	100
Hg	1
Cr	100
Mo*)	2
Se*)	1,5
As*)	10
F*)	200

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente un

raport de încercare și o declarație de conformitate cu această cerință.

b) Produsele nu trebuie să conțină scoarță de copac care a fost tratată cu pesticide.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente o declarație de conformitate cu această cerință.

### 3. Contaminanți fizici

În produsul final (care trece printr-o sită a cărei dimensiune a ochiului este > 2 mm) conținutul de sticlă, metal și material plastic trebuie să fie sub 0,5% din masa de substanță uscată.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente rapoarte de încercare relevante, documentația aferentă și o declarație de conformitate cu aceste cerințe.

### 4. Încărcătura de nutrienți

a) Concentrația azotului în produs nu trebuie să depășească 2%  $N_{total}$  din masa de substanță uscată, iar azotul anorganic nu trebuie să depășească 20% din  $N_{total}$  (sau conținutul de  $N_{organic}$  mai mare ori egal cu 80% din masa de substanță uscată).

b) Atunci când este folosit conform normelor de aplicare recomandate în informațiile ce însoțesc produsul, acestea nu trebuie să depășească încărcăturile maxime de nutrienți de:

- 17 g/m<sup>2</sup> azot total;
- 10 g/m<sup>2</sup> P<sub>2</sub>O<sub>5</sub>;
- 20 g/m<sup>2</sup> K<sub>2</sub>O.

Această cerință nu se aplică produselor la care mai puțin de 10% (exprimat în masa de substanță uscată) din conținutul de nutrienți este accesibil pentru cultura plantelor în cursul primului sezon de aplicare. Astfel de produse (cum sunt cele folosite drept mulci), sunt definite ca având un raport C:N (carbon:azot) mai mare de 30:1.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente rapoarte de încercare relevante și o declarație de conformitate cu aceste cerințe.

### 5. Caracteristicile produsului

a) Produsele trebuie livrate în formă solidă, având un conținut de substanță uscată de cel puțin 25% din masa de substanță uscată și un conținut de materii organice de cel puțin 20% din masa de substanță uscată (măsurat prin pierdere la calcinare).

b) Produsele nu trebuie să afecteze răsărirea plantei sau creșterea acesteia.

c) Produsele nu trebuie să genereze mirosuri dezagreabile după ce au fost aplicate pe sol.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente o declarație de conformitate cu această cerință, rapoarte de încercare relevante și documentația aferentă.

### 6. Sănătatea și siguranța

Produsul trebuie să nu depășească următoarele niveluri la producții patogeni primari:

Salmonella: absentă în 50 g produs

E. coli: < 1.000 NTG/g (NTG: cel mai probabil număr total de germeni).

\*) Datele referitoare la prezența acestor elemente sunt necesare numai pentru produsele care conțin materiale rezultate din procese industriale.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente o declarație de conformitate cu această cerință, rapoarte de încercare relevante și documentația aferentă.

#### 7. Semințe viabile

În produsul final conținutul în semințe de buruieni și părți vegetative reproductive de buruieni agresive nu trebuie să depășească două unități (semințe și părți vegetative reproductive)/litru.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente rapoarte de încercare, documentație relevantă, precum și o declarație de conformitate cu aceste cerințe.

#### 8. Criterii suplimentare aplicabile în mod specific substraturilor de cultură

a) Partea organică a produsului este necesar să fie compusă exclusiv din amelioratori de sol care respectă cerințele menționate în prezenta hotărâre. Coformatorii minerali, cum ar fi nisipul, argila, pot fi adăugați în vederea realizării îmbunătățirii proprietăților fizico-chimice generale.

b) Produsele nu vor conține turbă sau orice produse derivate din turbă.

c) Conductivitatea electrică a produselor nu trebuie să depășească 1,5 dS/m.

#### 9. Informații furnizate o dată cu produsul

Este necesar ca următoarele informații să fie furnizate o dată cu produsul (dacă produsul este ambalat sau livrat în vrac) fie inscripționate pe ambalaj, fie pe documentele însoțitoare.

Informații generale:

a) numele și adresa entității responsabile pentru comercializarea produsului;

b) o descriere care să identifice produsul în funcție de tip, inclusiv enunțul „ameliorator de sol“ sau „substraturi de cultură“;

c) un cod de identificare a lotului;

d) cantitatea de amelioratori de sol (în greutate) sau de substraturi de cultură (în volum);

e) principalele materiale constituente (cele cu peste 5% volum) din care produsul a fost fabricat, cu menționarea distinctă a surselor, separat deșeurile solide urbane, deșeurile din agricultură sau forestiere, deșeurile industriale sau comerciale, specificându-se sectorul de proveniență (de exemplu, prelucrarea alimentelor, hârtie etc.);

f) condițiile recomandate pentru depozitare și termenul de valabilitate (cu indicația datei până la care se poate folosi: „a se folosi până la...“);

g) instrucțiuni de manipulare și de utilizare în condiții de siguranță.

Informații despre utilizarea produsului:

h) o descriere a scopului pentru care este destinat produsul și orice limitare în utilizare;

i) o declarație despre pretabilitatea produsului pentru diferite grupuri particulare de plante (de exemplu, calcifuge sau calcicole);

j) o declarație despre stabilitatea materiei organice (stabilă sau foarte stabilă), conform unui standard național sau internațional;

k) o declarație cu privire la metodele de folosire recomandate.

Numai pentru substraturi de cultură:

l) cantitatea recomandată pentru aplicare, exprimată în kilograme sau litri de produs pe unitatea de suprafață (m<sup>2</sup> sau hectar) pe an. Cantitatea de aplicare recomandată se stabilește luându-se în considerare conținutul și prezența nutrienților în amelioratorul de sol pentru a nu se depăși încărcăturile maxime de nutrient pe m<sup>2</sup>. Cantitatea de aplicare recomandată poate totuși să furnizeze încărcături mai ridicate pe m<sup>2</sup>, dacă aplicarea nu este destinată să fie repetată în fiecare an (la culturile de câmp) și numai dacă încărcăturile medii anuale respectă încărcătura maximă de nutrient pentru fiecare nutrient;

m) accesibilitatea azotului, P<sub>2</sub>O<sub>5</sub> și a K<sub>2</sub>O în timpul primului sezon de aplicare.

Metodele de încercare pentru demonstrarea conformității produsului cu cerințele referitoare la parametrii relevanți sunt prevăzute în tabelele nr. 2 și 3.

**Tabelul nr. 2**

Parametrii pentru amelioratorii de sol	Metoda test
Determinarea cantității	SR EN 12580:2002
Conținutul de materii organice și de cenușă	SR EN 13039:2002
Raportul C/N*)	C/N
Conținutul de substanță uscată	SR EN 13040:2003
pH	SR EN 13037:2002
Azotul total	SR EN 13654/1-2:2002
P (sub formă de P <sub>2</sub> O <sub>5</sub> ), K (sub formă de K <sub>2</sub> O) și metale grele	SR EN 13650:2002
Testul de maturare	—

**Tabelul nr. 3**

Parametrii pentru substraturile de cultură	Metoda test
Determinarea cantității	SR EN 12580:2002
Conținutul de materii organice și de cenușă	SR EN 13039:2002
Raportul C/N*)	C/N
Conținutul de materii uscate	SR EN 13040:2003
pH	SR EN 13037:2002
Conductivitatea electrică	SR EN 13038:2002
Nutrienții (nitrați, amoniu, fosfat, potasiu)	SR EN 13652:2002
Testul de maturare	—
Densitatea aparentă, volumul de aer, volumul de apă	SR EN 13041:2003

\*) C = materie organică (SR EN 13039:2002 x 0,58);  
N = azot total (SR EN 13654/2:2002; SR EN 13654/2:2002).

Ministerul Agriculturii, Pădurilor, Apelor și Mediului va publica și va actualiza periodic lista standardelor române armonizate care adoptă standardele europene referitoare la etichetarea ecologică a amelioratorilor pentru sol și a substraturilor de cultură.

Agentul economic care solicită acordarea etichetei ecologice are obligația să furnizeze autorității competente o declarație de conformitate cu aceste cerințe, rapoarte de încercare relevante și/sau documentația aferentă.

**10. Informații care apar pe eticheta ecologică**  
Rubrica a 2-a a etichetei ecologice va include următorul text:

- contribuie la reducerea poluării solului și apei;
- promovează utilizarea deșeurilor organice;
- contribuie la mărirea fertilității solului (Notă: această indicație va fi inclusă numai pentru amelioratorii de sol, nu și pentru substraturile de cultură.)

## GUVERNUL ROMÂNIEI

### HOTĂRÂRE

#### **pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la condițiile călătoriilor reciproce ale cetățenilor, semnat la Kiev la 19 decembrie 2003**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 20 din Legea nr. 590/2003 privind tratatele și al art. 19 alin. (2) din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 357/2003,

**Guvernul României** adoptă prezenta hotărâre.

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la condițiile călătoriilor reciproce ale cetățenilor, semnat la Kiev la 19 decembrie 2003.

PRIM-MINISTRU  
**ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:  
Ministrul administrației și internelor,  
**Ioan Rus**  
Ministrul afacerilor externe,  
**Mircea Geoană**

București, 12 februarie 2004.  
Nr. 179.

### A C O R D

#### **între Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei cu privire la condițiile călătoriilor reciproce ale cetățenilor**

Guvernul României și Cabinetul de Miniștri al Ucrainei, denumite în continuare *părți contractante*, în scopul dezvoltării continue a relațiilor de prietenie dintre cele două țări, al cooperării pentru prevenirea migrației ilegale și al facilitării regimului călătoriilor reciproce ale cetățenilor celor două state, au convenit următoarele:

#### ARTICOLUL 1

Cetățenii statului unei părți contractante, posesori de pașapoarte diplomatice și de serviciu, pot intra, ieși, tranzita și rămâne pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, cu respectarea reglementărilor în vigoare în acest stat privind șederea și înregistrarea, fără viză, pentru o perioadă de până la 90 de zile de la data trecerii frontierei de stat.

#### ARTICOLUL 2

Cetățenii statului unei părți contractante, pe baza documentelor valabile pentru călătoriile în străinătate, pot intra, ieși, tranzita și rămâne pe teritoriul statului celeilalte părți contractante numai dacă au obținut viza de la o misiune diplomatică sau de la un oficiu consular al acestei părți contractante.

## ARTICOLUL 3

Misiunile diplomatice și oficiile consulare ale statului unei părți contractante au dreptul să acorde:

1. vize cu multiple intrări, gratuite, cu termen de valabilitate de până la 1 an, pentru:

1.1. lucrătorii brigăzilor căilor ferate de pe trenuri, refrigeratoare și locomotive, care posedă documente valabile pentru călătoriile în străinătate, pe baza listelor nominale, potrivit foilor de parcurs, confirmate pentru fiecare cursă;

1.2. conducătorii auto care efectuează curse regulate de autobuz și transport de mărfuri, posesori de documente valabile pentru călătoriile în străinătate, pe baza listelor nominale, potrivit foilor de parcurs, confirmate pentru fiecare cursă;

2. vize gratuite, pentru:

2.1. membrii de familie ai funcționarilor misiunilor diplomatice și oficiilor consulare și ai funcționarilor reprezentanțelor organizațiilor internaționale acreditate în celălalt stat, care nu locuiesc împreună cu acești funcționari sau lucrători;

2.2. funcționarii de stat care efectuează deplasări de serviciu pe teritoriul statului celeilalte părți contractante, pe baza acordurilor bilaterale și multilaterale internaționale în vigoare la care sunt părți cele două părți contractante sau pe baza invitațiilor corespunzătoare ale organelor de stat, misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare;

2.3. persoanele care studiază în instituții de învățământ conform unor acorduri bilaterale;

2.4. copiii în vârstă de până la 18 ani;

3. vize gratuite în cazuri de urgență:

3.1. pentru călătorii în scopul vizitării unui membru de familie sau a unei rude apropiate grav bolnave, pentru participarea la înmormântarea unui membru de familie ori a unei rude apropiate, vizitarea mormintelor rudelor, pe baza prezentării unui document doveditor eliberat de organele competente ale părților contractante;

3.2. pentru călătoriile persoanelor care, pe baza unor documente emise de organele competente ale părților contractante, necesită asistență medicală de urgență sau persoane cu boli grave, precum și pentru însoțitorii acestora;

3.3. pentru persoanele care sunt membri și personal de deservire al echipelor de salvare (în cazuri de catastrofe sau în situații excepționale);

4. vize cu taxă consulară redusă (50% din tariful consular) pentru persoanele care:

4.1. se deplasează pe teritoriul celuilalt stat în baza unor acorduri bilaterale valabile în domeniile științei, tehnicii, învățământului, culturii, artei, religiei și sportului sau pe baza unor invitații corespunzătoare;

4.2. sunt fondatori, asociați ai unor persoane juridice sau sunt investitori în statul celeilalte părți contractante (pentru reprezentanții persoanelor juridice, pe baza prezentării unei copii autentificate notarial a documentelor privind statutul acestora; pentru agenții întreprinzători, persoane fizice, pe baza prezentării unei copii autentificate notarial a adeverinței de înregistrare a acestor agenți).

## ARTICOLUL 4

1. Misiunile diplomatice și oficiile consulare ale statului unei părți contractante acordă viză cetățenilor statului celeilalte părți contractante fără invitații.

2. Invitațiile menționate în subpct. 2.2 și 4.1 ale art. 3 sunt necesare numai pentru acordarea reducerilor de tarif consular la eliberarea vizelor.

## ARTICOLUL 5

1. Cetățenii statului unei părți contractante, posesori de pașapoarte diplomatice și de serviciu, care îndeplinesc funcții oficiale în cadrul misiunilor diplomatice sau oficiilor consulare, precum și membrii de familie ai acestora pot intra, ieși și rămâne pe teritoriul statului celeilalte părți contractante fără viză pe durata misiunii lor.

2. Pentru scopul prezentului acord, prin *membri de familie* se înțelege:

a) soțul sau soția unui membru al misiunii diplomatice sau oficiului consular al statului acreditant;

b) copiii necăsătoriți ai acestora până la 18 ani, aflați în întreținere, sau până la 25 de ani, care urmează cursuri de zi într-o instituție de învățământ în statul acreditat;

c) copiii necăsătoriți care sunt în întreținere din cauza incapacității fizice sau mentale.

## ARTICOLUL 6

Cetățenii statului unei părți contractante pot intra, ieși, șede pe teritoriul statului celeilalte părți contractante (cu respectarea reglementărilor privind șederea și înregistrarea în vigoare în acest stat) fără vize, dacă aceștia:

1. se află în tranzit spre un stat terț (numai prin zona de tranzit aeroportuar);

2. sunt posesorii unui permis de ședere permanentă;

3. sunt membri ai echipajelor navelor fluviale și maritime (pe baza carnetelor de marinar valabile și a evidențelor din jurnalul de bord sau a extraselor acestora);

4. sunt membri ai echipajelor navelor aeriene ale aviației civile (pe bază de legitimații valabile de membru al echipajului navei aeriene și a înscrisului din declarația generală, planul de zbor).

## ARTICOLUL 7

1. Călătoriile cetățenilor statelor celor două părți contractante se fac prin punctele internaționale de trecere a frontierei de stat româno-ucrainene, menționate în anexa la prezentul acord, deschise conform celor convenite de către statele părților contractante.

2. Călătoriile cetățenilor statelor celor două părți contractante, care au domiciliul permanent în județele și raioanele de frontieră, se fac în conformitate cu prevederile Convenției dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind trecerea simplificată a frontierei de stat comune de către cetățenii care domiciliază în județele și raioanele de frontieră, semnată la Ismail la 29 martie 1996.

## ARTICOLUL 8

De la data intrării în vigoare a prezentului acord, punctele 1, 2 și 3 ale articolului 2 din Convenția dintre Guvernul României și Guvernul Ucrainei privind trecerea

simplificată a frontierei de stat comune de către cetățenii care domiciliază în județele și raioanele de frontieră, semnată la Ismail la 29 martie 1996, se modifică astfel:

„1. Cetățenii României și Ucrainei trec frontiera comună pe baza unui document valabil pentru călătoriile în străinătate și cu viză, dacă nu este prevăzut altfel prin acorduri internaționale în vigoare.

2. Misiunile diplomatice și oficiile consulare ale statelor părților contractante vor elibera cetățenilor cu domiciliul permanent în zona de frontieră vize cu multiple intrări, gratuite, cu termen de valabilitate de până la 1 an.

3. Misiunile diplomatice și oficiile consulare ale statelor părților contractante vor elibera cetățenilor cu domiciliul permanent în zona de frontieră, care efectuează călătorii în grup, vize colective gratuite.“

#### ARTICOLUL 9

Cetățenii minori ai statelor părților contractante pot călători pe baza documentelor valabile pentru călătoriile în străinătate, precum și, atunci când nu posedă asemenea documente, pe baza pașapoartelor părinților sau ale persoanelor însoțitoare, dacă datele lor personale sunt înscrise corespunzător în aceste documente, numai împreună cu aceste persoane.

#### ARTICOLUL 10

1. Cetățenii statului unei părți contractante, care în timpul șederii pe teritoriul statului celeilalte părți contractante și-au pierdut documentele pe baza cărora s-a efectuat intrarea, vor informa despre aceasta autoritățile competente ale statului celeilalte părți contractante pe teritoriul căreia se află.

2. Autoritățile competente ale statului celeilalte părți contractante vor elibera o dovadă pe baza căreia misiunea diplomatică sau oficiul consular al părții contractante eliberează un nou document valabil pentru trecerea frontierei.

Pentru Guvernul României,  
**Alexandru Cornea**

Pentru Cabinetul de Miniștri al Ucrainei,  
**Ivan Kuleba**

ANEXĂ

#### LISTA

#### **punctelor internaționale de trecere a frontierei de stat româno-ucrainene, care funcționează 24 de ore din 24, precum și tipurile de trafic și caracterul transporturilor în acestea**

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| 1. Halmeu — Diacove              | — transport auto de pasageri și de mărfuri și transport feroviar de pasageri și de mărfuri |
| 2. Siret — Porubne               | — transport auto de pasageri și de mărfuri   |
| 3. Valea Vișeului — Dilove       | — transport feroviar de pasageri și de mărfuri   |
| 4. Câmpulung la Tisa — Teresva   | — transport feroviar de pasageri și de mărfuri   |
| 5. Vicșani — Vadul Siret         | — transport feroviar de pasageri și de mărfuri   |
| 6. Sighetu Marmației — Solotvino | — pietoni, transport auto de pasageri și de mărfuri cu greutate de până la 3,5 tone*)      |

\*) Trecerea prin punctul frontierei de stat Sighetu Marmației—Solotvino se va realiza după terminarea lucrărilor de construcție și amenajare și darea lui în folosință.

#### ARTICOLUL 11

1. Părțile contractante vor schimba, pe canale diplomatice, specimene ale documentelor de călătorie în vigoare, cu cel puțin 30 de zile înainte de data intrării în vigoare a prezentului acord.

2. În cazul introducerii în circulație de documente noi sau al modificării celor existente, părțile contractante se vor informa reciproc pe canale diplomatice cu cel puțin 30 de zile înainte de data introducerii documentelor noi sau modificate și își vor transmite specimenele acestor documente noi sau modificate.

#### ARTICOLUL 12

La data intrării în vigoare a prezentului acord își încetează valabilitatea Convenția dintre Guvernul României și Guvernul Uniunii Republicilor Sovietice Socialiste privind desființarea regimului de vize, semnată la București la 11 martie 1991.

#### ARTICOLUL 13

1. Prezentul acord se încheie pe o perioadă nedeterminată și va intra în vigoare în a 30-a zi de la data ultimei notificări, pe cale diplomatică, prin care părțile contractante își comunică reciproc îndeplinirea procedurilor interne necesare intrării sale în vigoare.

2. Oricare parte contractantă poate denunța prezentul acord printr-o notificare adresată celeilalte părți contractante pe cale diplomatică. În acest caz acordul își încetează valabilitatea după 90 de zile de la data primirii unei astfel de notificări de la cealaltă parte contractantă.

Semnat la Kiev la 19 decembrie 2003, în două exemplare originale, fiecare în limbile română și ucraineană, ambele texte fiind egal autentice.

# ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

AGENȚIA NAȚIONALĂ PENTRU RESURSE MINERALE

## ORDIN

### privind reofertarea pentru concesionare prin negociere directă a unor perimetre petroliere

Având în vedere:

- Legea petrolului nr. 134/1995, cu modificările și completările ulterioare;
  - Hotărârea Guvernului nr. 1.265/1996 privind aprobarea Normelor metodologice pentru aplicarea Legii petrolului nr. 134/1995 și modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.043/1995 privind unele măsuri în domeniul cooperării cu parteneri străini la explorarea de țiței și gaze în România, cu modificările și completările ulterioare;
  - Legea nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor;
  - Normele metodologice-cadru de aplicare a Legii nr. 219/1998 privind regimul concesiunilor, aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 216/1999;
  - Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale nr. 208/2002 privind lista perimetrelor petroliere oferite pentru concesiune prin concurs de ofertă publică, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 73 din 5 februarie 2003;
  - Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale nr. 158/2003 privind reofertarea pentru concesionare prin concurs de ofertă publică a unor perimetre petroliere de explorare, dezvoltare și exploatare, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 668 din 22 septembrie 2003, și Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale nr. 159/2003 privind reofertarea pentru concesionare prin concurs de ofertă publică a unor perimetre petroliere de dezvoltare-exploatare și exploatare, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 670 din 23 septembrie 2003;
  - Ordinul președintelui Agenției Naționale pentru Resurse Minerale nr. 198/2003 privind ofertarea pentru concesionare prin negociere directă a unor perimetre petroliere, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 819 din 19 noiembrie 2003;
  - solicitarea unor firme de a reoferta pentru concesionare prin negociere directă perimetrele neadjudicate în fazele anterioare,
- în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 756/2003 privind organizarea și funcționarea Agenției Naționale pentru Resurse Minerale,

**președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale** emite următorul ordin:

Art. 1. — Agenția Națională pentru Resurse Minerale, cu sediul în municipiul București, str. Mendeleev nr. 36—38, sectorul 1, tel. +(40)213132204, fax +(40)212107440, reoferă în vederea concesionării prin negociere directă, pentru o durată de maximum 30 de ani, perimetrele de dezvoltare-exploatare și exploatare petrolieră prezentate în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Condițiile de participare la negocierea directă sunt stabilite prin procedura de licitație, care este pusă la dispoziție companiilor interesate, în baza solicitării adresate Agenției Naționale pentru Resurse Minerale.

Art. 3. — Ofertele pentru concesionarea operațiunilor petroliere de dezvoltare-exploatare și exploatare petrolieră

se depun la Agenția Națională pentru Resurse Minerale în termen de 45 de zile calendaristice de la data publicării prezentului ordin în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Art. 4. — Deschiderea ofertelor va avea loc în ședință publică, la sediul Agenției Naționale pentru Resurse Minerale. Data și ora ședinței publice se vor anunța la depunerea ofertelor și vor fi menționate și în procedura referitoare la condițiile de participare la negocierea directă.

Art. 5. — Condițiile concesionării prin negociere directă nu pot fi inferioare celei mai bune oferte depuse în fazele de ofertare și/sau reofertare.

Art. 6. — Acordurile petroliere intră în vigoare după aprobarea de către Guvernul României.

Președintele Agenției Naționale pentru Resurse Minerale,  
**Maria Iuliana Stratulat**

**LISTA**  
**perimetrelor de dezvoltare-exploatare și exploatare**

Nr. crt.	Denumirea perimetrului	Localizarea perimetrului (județul)	Substanța
1.	DEE V-1 ALĂMOR VEST	Sibiu	Gaze libere
2.	DEE V-2 AMARA	Ialomița	Gaze libere
3.	DEE V-3 ARPĂȘEL	Timiș	Gaze libere
4.	DEE V-4 BECLEAN	Brașov	Gaze libere
5.	DEE V-7 BRĂDEȘTI	Harghita	Gaze libere
6.	DEE V-8 BUDA	Vrancea	Gaze libere
7.	DEE V-14 GOLEȘTI	Argeș	Gaze libere
8.	DEE V-15 GORENI	Giurgiu	Gaze libere
9.	DEE V-16 GRĂNICERI	Timiș	Gaze libere
10.	DEE V-17 HORODNICENI	Suceava	Gaze libere
11.	DEE V-18 HURUIEȘTI	Bacău	Țiței + gaze asociate
12.	DEE V-20 JIMBOLIA	Timiș	Țiței + gaze asociate + gaze libere + condensat
13.	DEE V-23 NASAL	Cluj	Gaze libere
14.	DEE V-26 OTELEC	Timiș	Țiței + gaze asociate
15.	DEE V-28 PĂDURENI	Mureș	Gaze libere
16.	DEE V-30 SĂRVĂZEL	Satu Mare	Gaze libere + gaze asociate
17.	DEE V-31 ȘEITIN	Arad	Țiței + gaze asociate
18.	DEE V-32 SINEȘTI	Ialomița	Țiței + gaze asociate
19.	DEE V-37 VĂNĂTORI	Giurgiu	Gaze libere

**EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR**

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2–4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, șos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro